

## **Švedijos švietimo sistemai priklausančių vidurinio ugdymo kvalifikacijų dalykų atitikmenų nustatymas ir pažymių pervedimas**

Dalykų atitikmenys nustatomi ir pažymiai pervedami iš dalykų bei jų įvertinimų, nurodytų vidurinės mokyklos baigimo pažymėjime (*Slutbetyg/Examensbevis*).

### 1. Pažymių atitikmenys

Pažymių pervedimui imami aukščiausio lygmens mokomojo dalyko įvertinimai. Vertinimo sistema yra patikima, mokyklos vertinimai yra naudojami stojant į aukštąsias mokyklas, tad gauti aukštesnio lygmens (tie kurie yra prilyginti A lygmeniui) įvertinimai pervedami į šimtabalę skalę be mažinimo koeficiento, žemesnio lygmens (tie kurie yra prilyginti B lygmeniui) - pervedami į šimtabalę skalę su mažinimo koeficientu. Švedijoje iki 2010 m. naudojama pasiekimų vertinimo sistema, kurioje numatyti trys teigiami įvertinimai, kur aukščiausias teigiamas įvertinimas – MVG, o žemiausias teigiamas įvertinimas – G. Nuo 2011 m. pradėta naudoti pasiekimų vertinimo sistema, kurioje numatyti penki teigiami įvertinimai, kur aukščiausias teigiamas įvertinimas – A, o žemiausias teigiamas įvertinimas – E.

Įvertinimas Švedijoje		Skaitinė reikšmė Švedijoje	Lietuvoje į šimtabalę		Lietuvoje į šimtabalę su mažinimo koeficientu		Lietuvoje į dešimtabalę	
A	MVG	20	<b>100</b>	100,00	<b>90</b>	90,00	<b>10</b>	10,00
B		17,5	<b>80</b>	79,95	<b>72</b>	71,96	<b>9</b>	8,57
C	VG	15	<b>60</b>	59,91	<b>54</b>	53,92	<b>7</b>	7,14
D		12,5	<b>40</b>	39,86	<b>36</b>	35,88	<b>6</b>	5,70
E	G	10	<b>20</b>	19,82	<b>18</b>	17,84	<b>4</b>	4,27

### 2. Dalykų atitikmenys

Dalykas Švedijoje	atitikmuo Lietuvoje
<i>Svenska</i>	Lietuvių kalba ir literatūra, jei nelaikytas lietuvių kalbos egzaminas/užsienio kalba
<i>Främmande språk/ moderna språk</i>	Užsienio kalba
<i>Historia</i>	Istorija
<i>Geografi</i>	Geografija
<i>Matematik</i>	Matematika
<i>Fysik</i>	Fizika
<i>Kemi</i>	Chemija
<i>Biologi</i>	Biologija
<i>IT</i>	Informacinės technologijos

### 3. Dalykų lygmenys

Mokomojo dalyko lygmuo nustatomas individualiai, atsižvelgus į pasirinktą mokymosi profilį, dalyko lygmenį ir skirtas valandas (kreditų skaičių).

Gamtos mokslų programa (naturvetenskapsprogrammet)

<b>Dalykas Švedijoje</b>	<b>Dalyko lygmuo Lietuvoje</b>
<i>Svenska 1+2+3, 300 kreditų</i>	A lygis
<i>Främmande språk (Engelska 5+6), 200 kreditų</i>	A lygis
<i>Engelska 5, 100 kreditų</i>	B lygis
<i>Matematik 1+2+3, 300 kreditų</i>	A lygis
<i>Historia 1, 100 kreditų</i>	B lygis
<i>Historia 1+2, 200 kreditų</i>	A lygis
<i>Biologi 1, 100 kreditų</i>	B lygis
<i>Biologi 1+2/Bioteknologi, 200 kreditų</i>	A lygis
<i>Fysik 1, 100 kreditų</i>	B lygis
<i>Fysik 1+2, 200 kreditų</i>	A lygis
<i>Kemi 1, 100 kreditų</i>	B lygis
<i>Kemi 1+2, 200 kreditų</i>	A lygis
<i>Moderna språk (1/2/3), 100 kreditų</i>	B lygis

Parengta 2014 m. birželio mėn.